



Brüssel, 10. juuni 2025
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2025/0105(NLE)

8866/25
ADD 2

COASI 63	TELECOM 138
ASIE 24	RECH 205
CONOP 30	CLIMA 140
COTER 72	ENER 123
POLCOM 86	TRANS 173
SUSTDEV 25	TOUR 7
PI 87	EDUC 147
GENDER 38	CULT 50
JAI 580	ENV 327
MIGR 162	POLMAR 26
COHAFA 31	SAN 214
COHOM 65	AGRI 186
CODRO 2	EMPL 174
COMPET 358	STATIS 33

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: Eelnõu ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU JA SELLE LIIKMESRIIKIDE
NING TEISELT POOLT TAI KUNINGRIIGI VAHELISE LAIAHAARDELISE
PARTNERLUSE JA KOOSTÖÖ RAAMLEPINGUGA LOODUD ELI-TAI
ÜHISKOMITEE OTSUS nr 2/2025, millega moodustatakse spetsiaalsed
töörühmad ja võetakse vastu nende pädevustingimused

EELNÕU

**ÜHELT POOLT EUROOPA LIIDU JA
SELLE LIIKMESRIIKIDE NING
TEISELT POOLT TAI KUNINGRIIGI VAHELISE
LAIHAARDELISE PARTNERLUSE JA
KOOSTÖÖ RAAMLEPINGUGA LOODUD
ELI-TAI ÜHISKOMITEE OTSUS nr 2/2025,**

...,

**millega moodustatakse spetsiaalsed töörühmad ja
võetakse vastu nende pädevustingimused**

ELI-TAI ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelist laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingut (edaspidi „leping“), eriti selle artiklit 52, ja ühiskomitee töökorra artiklit 13,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühiskomitee töökorra artikli 13 kohaselt võib ühiskomitee moodustada spetsiaalseid töörühmi, kes abistavad teda tema ülesannete täitmisel.
- (2) II lisas esitatud spetsiaalsete töörühmade pädevustingimuste vastuvõtmine ei mõjuta ELi-Tai töödialoogi ega ELi-Tai ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi tõkestamise töörühma tegevuse jätkumist ja nendega seotud menetlusi,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Moodustatakse ühiskomitee spetsiaalsed töörühmad, mis on esitatud käesoleva otsuse I lisas.
2. Võetakse vastu ühiskomitee spetsiaalsete töörühmade pädevustingimused, mis on esitatud käesoleva otsuse II lisas.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

..., ...

*ELi-Tai ühiskomitee nimel
eesistuja ja kaaseesistuja*

I LISA

ÜHISKOMITEE SPETSIAALSED TÖÖRÜHMAD

- 1) Inimõiguste ja valitsemistava spetsiaalne töörühm
 - 2) Kaubanduse ja investeeringute spetsiaalne töörühm
 - 3) Kestliku arengu ja roheülemineku spetsiaalne töörühm
-

II LISA

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tai Kuningriigi vahelise laiahaardelise partnerluse ja koostöö raamlepingu alusel moodustatud spetsiaalsete tööühmade pädevustingimused

Artikkel 1

1. Spetsiaalsed tööühmad võivad oma koosolekutel käsitleda lepingu rakendamisega seotud küsimusi nende pädevusse kuuluvates valdkondades.
2. Spetsiaalsed tööühmad võivad arutada ka kahepoolse koostöö asjaomase valdkonnaga seonduvaid teemasid või konkreetseid projekte.
3. Kui üks lepinguosaline seda taotleb, võib tõstatada ka üksikküsimusi.

Artikkel 2

Spetsiaalsed tööühmad töötavad ühiskomitee alluvuses. Nad annavad aru ja edastavad oma koosolekute protokollid ja järeldused ühiskomitee eesistujale 30 kalendripäeva jooksul pärast iga koosolekut.

Artikkel 3

Spetsiaalsed töörühmad koosnevad lepinguosaliste esindajatest, kes on pädevad töörühma käsitletavates küsimustes. Lepinguosaliste nõusolekul võivad spetsiaalsed töörühmad asjakohasel juhul kutsuda oma koosolekutele eksperte ja kuulata ära nende arvamused päevakorra konkreetsete punktide kohta.

Artikkel 4

Spetsiaalseid töörühmi juhivad lepinguosalisel vaheldumisi vastavalt ühiskomitee töökorrale. Teine lepinguosaline tegutseb kaaseesistujana. Eesistujaks ja kaaseesistujaks on iga töörühma pädevusse kuuluvate küsimuste eest vastutava asutuse esindaja.

Artikkel 5

Spetsiaalsete töörühmade sekretäride kohuseid täidavad ühiselt Euroopa välisteenistuse esindaja ja Tai välisministeeriumi esindaja, kui kumbki lepinguosaline ei ole konkreetse spetsiaalse töörühma ülesannete põhjal teisiti kindlaks määranud. Kõik konkreetset spetsiaalset töörühma käsitlevad teated edastatakse mõlemale sekretärile.

Artikkel 6

1. Spetsiaalsed töörühmad kogunevad vähemalt iga kahe aasta tagant vaheldumisi Bangkokis ja Brüsselis. Koosolekud peetakse lepinguosaliste vahel kokkulepitud ajal ja kohas.

2. Kui üks lepinguosaline on esitanud taotluse spetsiaalse töörühma koosoleku kokkukutsumiseks, vastab teise lepinguosalise sekretär sellele 15 kalendripäeva jooksul.
3. Eriti kiireloomulistel juhtudel võidakse spetsiaalse töörühma koosolek lepinguosaliste kokkuleppel kokku kutsuda ka lühema etteteatamisajaga.
4. Lepinguosaliste kokkuleppel võib spetsiaalse töörühma koosolekuid erandkorras korraldada ka video- või telekonverentsina.
5. Enne iga koosolekut teatatakse eesistujale ja kaaseesistujale mõlema lepinguosalise delegatsiooni kavandatav koosseis.
6. Spetsiaalsete töörühmade koosolekud kutsuvad kokku kaks sekretäri ühiselt.

Artikkel 7

Päevakorda kantavad punktid esitatakse sekretärile vähemalt 20 kalendripäeva enne spetsiaalse töörühma asjaomase koosoleku toimumise kuupäeva. Kõik tõendavad dokumendid esitatakse sekretärile vähemalt 15 kalendripäeva enne koosolekut. Sekretärid edastavad päevakorra projekti hiljemalt 10 kalendripäeva enne koosolekut. Lõplik päevakord kinnitatakse mõlema lepinguosalise kokkuleppel. Erandjuhtudel võib lepinguosaliste kokkuleppel päevakorda lisada punkte lühikese etteteatamisajaga.

Artikkel 8

1. Koosolekud protokollitakse.
2. Spetsiaalsete tööühmade koosolekud ei ole avalikud, kui ei otsustata teisiti.

Artikkel 9

1. Kõik spetsiaalse tööühma koosolekutel osalemisega seotud kulud, sealhulgas personali-, reisi-, elamis-, posti- ja telekommunikatsioonikulud, kannavad lepinguosalisel isel.
2. Koosolekute korraldamise ja dokumentide paljundamisega seotud kulud kannab koosolekut korraldav lepinguosaline.

Artikkel 10

Muude käesolevate pädevustingimustega hõlmamata küsimuste puhul kohaldatakse analoogia põhjal ühiskomitee töökorda.
